

ИНСТИТУТ МИРОВОЙ ЛИТЕРАТУРЫ  
ИМЕНИ А.М. ГОРЬКОГО  
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

Отдел древнеславянских литератур



VI МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

**«ДРЕВНЕСЛАВЯНСКИЕ ЛИТЕРАТУРЫ И КНИЖНОСТЬ:  
НОВЕЙШИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И НАУЧНЫЕ ПРОЕКТЫ»**

г. Москва, ул. Поварская, д. 25А, стр. 1

20–22 июня 2024 года

10:30 – 11:00 – регистрация участников конференции

11:00 – Открытие конференции

Москва – 2024

**20 июня 2024 года**  
**четверг**

**11:00 – Открытие конференции**

ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО К УЧАСТНИКАМ КОНФЕРЕНЦИИ

**Шевчук Юлия Вадимовна**, доктор филологических наук, заместитель директора ИМЛИ РАН по науке (Москва, Россия)

**Люстров Михаил Юрьевич**, доктор филологических наук, заведующий Отделом древнеславянских литератур ИМЛИ РАН (Москва, Россия)

**11:15 – 12:45 – доклады участников конференции**

**Регламент – 15 минут**

*Ведущие:* Люстров Михаил Юрьевич, Туфанова Ольга Александровна

**Поэтика**

**Демин Анатолий Сергеевич** (д.ф.н., ИМЛИ РАН, Москва). Древнерусские сказания о птицах: рифмованные признания – **онлайн**

**Кириллин Владимир Михайлович** (д.ф.н., ИМЛИ РАН, Москва). «Память и похвала» Иакова мниха: молитвы Владимира Святославича как отражение представлений о его личности – **очно**

**Первушин Михаил Викторович** (к.ф.н., ИМЛИ РАН, Москва). Неожиданный Василий: художественные особенности «Повести о втором браке Василия III» – **очно**

**Пауткин Алексей Аркадьевич** (д.ф.н., МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва). Традиционные генеалогические формулы в историческом повествовании юго-западной Руси XIII в. – **очно**

**Мельничук Валентина Александровна** (к.ф.н., Новосибирский национальный исследовательский государственный университет, Новосибирск). Роль предисловия в структуре и исторической концепции Сибирской летописи Ивана Леонтьевича Черепанова – **онлайн**

**12:45 – 13:00 – кофе-пауза**

**13:00 – 14:35 – доклады участников конференции**

**Регламент – 15 минут**

*Ведущие:* Кириллин Владимир Михайлович, Первушин Михаил Викторович

**Источниковедение**

**Люстров Михаил Юрьевич** (д.ф.н., зав. Отделом древнеславянских литератур, ИМЛИ РАН, Москва). «Универсальные реляции» Джованни Ботеро в России и Швеции XVII века – **очно**

**Семячко Светлана Алексеевна** (д.ф.н., зав. Отделом древнерусской литературы, Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН, Санкт-Петербург). К вопросу о литературном наследии архиепископа Новгородского и Псковского Симеона – **онлайн**

**Журова Людмила Ивановна** (д.ф.н., *Институт истории СО РАН, Новосибирск*). Хлудовский кодекс Максима Грека: особенности состава, роль и место в книжной традиции сочинений публициста – **онлайн**

**Казимова Галина Александровна** (ст. преподаватель, *МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва*). Послание Максима Грека по поводу перевода Бесед Иоанна Златоуста на Евангелия от Матфея и Иоанна (РГБ. Ф. 98. Собрание Егорова. № 920. Л. 334 об. – 335 об.) – **очно**

**Иеромонах Далмат (Юдин)** (канд. богословия, *МДА, Сергиев Посад*). Византийские переводные и славяно-русские оригинальные акафисты на раннем этапе их бытования на Руси (конец XIV – начало XVI в.): источниковедческий аспект – **онлайн**

**14:35 – 15:15 – кофе-пауза**

**15:15 – 16:50 – доклады участников конференции**

**Регламент – 15 минут**

*Ведущие:* Люстров Михаил Юрьевич, Туфанова Ольга Александровна

**Поэтика / Проблемы перевода**

**Туфанова Ольга Александровна** (д.ф.н., *ИМЛИ РАН, Москва*). Диковинное поведение людей в экстремальных ситуациях в изображении летописцев – **очно**  
*Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда (проект № 24-28-00091, <https://rscf.ru/project/24-28-00091/>) в ИМЛИ РАН*

**Демичева Наталья Алексеевна** (к.ф.н., *ИМЛИ РАН, Москва*). Девиантное поведение человека в осажденном городе (на материале исторического повествования Древней Руси) – **очно**

*Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда (проект № 24-28-00091, <https://rscf.ru/project/24-28-00091/>) в ИМЛИ РАН*

**Пузанов Даниил Викторович** (к.и.н., *Удмуртский федеральный исследовательский центр Уральского отделения РАН, Ижевск*). К вопросу об агентности несвятых мертвых в русском летописании XII–XIII вв. – **очно**

**Андреева Екатерина Александровна** (к.ф.н., *ИМЛИ РАН, Москва*). От первого лица: речи Батыев как отражение этноконфессионального противостояния в «Повести о разорении Рязани Батыем» – **очно**

**Каплун Марианна Викторовна** (к.ф.н., *ИМЛИ РАН, Москва*). О Попелидах и мышах: по материалам Хронографа 1617 г. из собрания Е.Е. Егорова – **очно**

**Щеголева Людмила Игоревна** (к.ф.н., *ИВИ РАН, Москва*). Житие Арсения Великого в древнерусской минее четъей: «трудности перевода» – **очно**

**17:00 – 17:15 – кофе-пауза**

**17:15 – 19:00 – доклады участников конференции**

**Регламент – 15 минут**

*Ведущие:* Каплун Марианна Викторовна, Демичева Наталья Алексеевна

**Медиевистика и литература XVIII–XXI вв.**

**Кравцов Константин Сергеевич** (д. ф.-м.н., *МГУ им. М.В. Ломоносова, Институт общей физики им. А.М. Прохорова РАН, ВШЭ, Москва*), **Турилова Мария Валерьевна** (к.ф.н., *независимый исследователь, Калуга*). Легенда о Китоврасе в древнерусской литературе, фольклоре и современной русской литературе – **очно**

**Левшун Любовь Викторовна** (д.ф.н., проф., Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь). Эволюция категорий «жанр», «стиль», «автор» от традиционалистского художественного сознания к индивидуально-творческому в свете христианского богословия творчества – **онлайн**

**Федотов Олег Иванович** (д.ф.н., проф., МПГУ, Москва). Кижский храм как апофеоз тринитарности (древнерусские аллюзии в цикле сонетов Юрия Линника «Русский Север. Преображенская») – **очно**

*Доклад подготовлен при поддержке гранта РНФ. Проект № 0023-28-545 «Сонет и ассоциации сонета в русской поэзии XIX–XXI вв.»*

**Плахтий Татьяна Петровна** (ст. преподаватель, Донецкий государственный университет, Донецк). Славянская религиозная драма XVII–XVIII веков в «жанровом зеркале» древнерусской книжности – **онлайн**

**Болтикова Елизавета Игоревна** (соискатель факультета русской филологии и национальной культуры, Рязанский государственный университет им. С.А. Есенина, Рязань). Проблема циклизации купеческих повестей XVII – начала XVIII вв. – **очно**

**Бравин Аличе (Bravin Alice)** (PhD, н.с. кафедры русского языка и литературы в Университете г. Удине, Италия). «Слово о полку Игореве» в современном переписывании Виктора Сосноры: пример переосмысления древнерусской традиции – **онлайн**

+ 15 минут – **обсуждение докладов**

**21 июня 2024 года**

**пятница**

**11:00 – 12:45 – доклады участников конференции**

**Регламент – 15 минут**

*Ведущие:* Кириллин Владимир Михайлович, Первушин Михаил Викторович

#### **Источниковедение**

**Вершинин Константин Владимирович** (к.и.н., ИРИ РАН, Москва).

К реконструкции первоначального текста послания Климента Смолятича – **очно**

**Козлова Анна Юрьевна** (к.ф.н., доцент, Государственный социально-гуманитарный университет, Коломна, Московская обл.). «Святое сказание о Луне и Солнце» в составе Толковой Палеи – **очно**

**Духанина Александра Владимировна** (к.ф.н., ИРИ РАН, Москва). Повесть о Стефане Пермском: источники и рукописная традиция – **очно**

**Моисеев Максим Владимирович** (к.и.н., ИРИ РАН, Москва). Чудеса в Московской Руси XVI в. (на основе памятников официального летописания): к вопросу об источниковедческом значении – **очно**

**Севастьянова Светлана Климентьевна** (д.ф.н., Институт филологии СО РАН, Новосибирск), **Рылик Полина Александровна** (к.ф.н., Афинский национальный университет им. Каподистрии, Греческая республика, Афины), **Бондач Альберт Григорьевич** (РГАДА, Музей книги РГБ, Москва). Послание Паисия Лигарида к патриарху Никону 1662 г.: автограф, переводы, издания – **онлайн**

**Алексеева Алина Сергеевна** (к.ф.н., ИРЯ РАН, Москва). Апокрифическая «молитва всякому храму» в Великоустюжском сборнике XVII в.: круг источников и особенности языка – **онлайн**

**12:45 – 13:00 – кофе-пауза**

## 13:00 – 14:30 – доклады участников конференции

### Регламент – 15 минут

*Ведущие:* Каплун Марианна Викторовна, Демичева Наталья Алексеевна

#### Проблемы интерпретации

**Елушич Сениша Петрович** (*д-р наук, член-корреспондент Черногорской академии наук и искусств, Черногорский университет, Черногория*). Цетински Октоих (1494) — интертекстуальная интерпретация – **онлайн**

**Шапиро Илья Семенович** (*протоиерей, магистрант, Общецерковная аспирантура и докторантура имени святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, Москва*). Краегранесие — формы, смыслы, импульсы в византийской, древнерусской и современной гимнографии. Сравнительный анализ – **очно**

**Дорофеева Людмила Григорьевна** (*д.ф.н., Балтийский федеральный университет им. Иммануила Канта, Калининград*). Роль библейских цитат в Житии преподобного Иоанна Лествичника русских изданий Лествицы (М., 1647 и Оптина пустынь, 1862) – **онлайн**

**Ужанков Александр Николаевич** (*д.ф.н., Российский научно-исследовательский институт культурного и природного наследия им. Д.С. Лихачева, Москва*). Новоиерусалимская парадигма в русском сознании XI–XVII вв. – **очно**

**Малюта Евгений Григорьевич** (*н.с., ИМЛИ РАН, Москва*). Как составить первый акафист русскому святому: опыты князя Симеона Шаховского – **очно**

## 14:30 – 15:00 – кофе-пауза

## 15:00 – 17:00 – доклады участников конференции

### Регламент – 15 минут

*Ведущие:* Туфанова Ольга Александровна, Андреева Екатерина Александровна

#### Поэтика / Искусство и книжность

**Соболева Александра Евгеньевна** (*к.ф.н., ИРЯ РАН, МДА, Москва*). «Зелёные минеи» vs древнерусские рукописи: что известно о молитвах Александра Свирского? – **очно**

**Трофимова Нина Владимировна** (*д.ф.н., МПГУ, Москва*). Предстоятели Русской церкви в «Мазуринском летописце» – **очно**

**Попович Алексей Игоревич** (*ассистент кафедры русской и зарубежной литературы, Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б.Н. Ельцина, Екатеринбург*). Образ гонимой Церкви в антиеретической публицистике патриаршего круга второй половины XVII века – **очно**

**Преображенская Анастасия Александровна** (*к.ф.н., ИРЯ РАН, Москва*). «Мудрии вѣщають»: корпус цитат из Библии, сочинений Отцов Церкви и богослужебных текстов в проповедях Симеона Полоцкого – **очно**

**Попова Татьяна Георгиевна** (*д.ф.н., Балтийский федеральный университет им. Иммануила Канта, Калининград*). «Чадо послушания не умирает николиже»: образ преподобного Акакия Синайского в литературе и искусстве – **онлайн**

**Пожидаева Галина Андреевна** (*д-р иск., Высшее театральное училище (институт) им. М.С. Щепкина при Государственном академическом Малом театре России, Москва*). Ренессансные черты в русской духовной музыке второй половины XV – первой половины XVII вв. – **очно**

**Дергачева Ирина Владимировна** (д.ф.н., *Московский государственный психолого-педагогический университет, Москва*). Художественные особенности синодичной проповеди – очно

**17:00 – 17:15 – кофе-пауза**

**17:15 – 19:15 – доклады участников конференции**

**Регламент – 15 минут**

*Ведущие:* Люстров Михаил Юрьевич, Первушин Михаил Викторович

#### **Искусство и книжность**

**Крутова Марина Семеновна** (д.ф.н., *РГБ, МДА, Москва*). Грамоты с восковыми печатями XIV–XVII вв.: палеографические особенности (ОР РГБ. Ф. 256. № 68.1-10) – очно

**Маиер Полина Вячеславовна** (dr. phil., *Институт Восточных Церквей при университете г. Вюрцбурга, Германия*). Герменевтика образа: видения и смыслы на иконе «Уголь Исайева просвещения» – онлайн

**Титов Георгий Викторович** (исследователь, исполнитель проекта РНФ, *Балтийский федеральный университет имени Иммануила Канта, Калининград*). Икона «Видение преподобного Иоанна Лествичника, с житием и монашескими подвигами» из Рыбинского музея-заповедника — о вариативности агиографического нарратива в русском искусстве XVI в. – очно

**Лепяхин Валерий Владимирович** (д.ф.н., проф., *Сегедский университет, Венгрия*). Инок Евфимий Чудовский об иконе и иконографии XVI и XVII века – онлайн

**Сукина Людмила Борисовна** (д.и.н., *Институт программных систем им. А.К. Айламазяна РАН, Ярославская обл.*). Дерево государства Российского — редкий визуальный сюжет русской лицевой книжности XVII в. – онлайн

**Калиганов Игорь Иванович** (д.ф.н., *Институт славяноведения РАН, Москва*). Мысли о назревшей потребности в создании Виртуального Музея Русской Культуры (раздел «Литература Древней Руси») – очно

**Зинкевич Татьяна Евгеньевна** (к.ф.н., *РГБ, Москва*). К вопросу об обыденном храме по материалам ОР РГБ – онлайн

**22 июня 2024 года**  
**Суббота**

**11:00 – 12:15 – доклады участников конференции**

**Регламент – 15 минут**

*Ведущие:* Первушин Михаил Викторович, Демичева Наталья Алексеевна

#### **Медиевистика и литература XVIII–XXI вв.**

**Ли Цзивэй** (аспирант, *МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва*). «Слово о полку Игореве» в зеркале китайской культуры (на примере первых упоминаний о «Слове» на китайском языке) – очно

**Трофимов Артём Евгеньевич** (аспирант, *Санкт-Петербургский государственный университет, Санкт-Петербург*). Изображение инородцев Сибири в русской литературе XVIII в. (на фоне средневековой традиции) – онлайн

**Решетова Анна Анатольевна** (д.ф.н., Рязанский государственный университет им. С.А. Есенина, Рязань). А.С. Пушкин и книжная культура Древней Руси как исследовательская проблема – **онлайн**

**Ковалева Татьяна Ивановна** (к.ф.н., Институт филологии СО РАН, Новосибирск),  
**Лоцилов Игорь Евгеньевич** (к.ф.н., PhD, Институт филологии СО РАН, Новосибирск).

Стихотворение М. Соковнина «Из русских летописей»: сюжет и загадка – **онлайн**

**Большакова Алла Юрьевна** (д.ф.н., ИМЛИ РАН, Москва). Претворение житийной традиции в повести В.Г. Распутина «Живи и помни» – **очно**

**12:45 – 13:00 – кофе-пауза**

**13:00 – 14:45 – доклады участников конференции**

**Регламент – 15 минут**

*Ведущие:* Каплун Марианна Викторовна, Андреева Екатерина Александровна

#### Поэтика

**Ранчин Андрей Михайлович** (д.ф.н., МГУ им. М.В. Ломоносова, ИНИОН РАН, Москва). Семантика оппозиции старшинство – «младшинство» в памятниках Борисоглебского цикла – **онлайн**

**Ростовцева Юлия Александровна** (к.ф.н., редактор Православного библейского портала *ekzeget.ru*). «Идыи же путьмь... слъзами разливааше ся вьсь»: генезис мотива предсмертного борения в «Сказании о Борисе и Глебе» – **очно**

**Фонарева Евгения Михайловна** (независимый исследователь, Литературный институт им. А.М. Горького, Москва). Роль метафоры и иронии в «Слове Даниила Заточника» – **очно**

**Архангельская Анна Валерьевна** (к.ф.н., МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва). «Непоспевающие новгородцы» в «Задонщине»: между фактами и контекстами – **очно**

**Медведев Александр Анатольевич** (к.ф.н., МПГУ, Москва). Художественные особенности поучения митрополита Алексия христианам нижегородских и городецких пределов – **очно**

**Казаков Александр Александрович** (к.и.н., ИРИ РАН, Москва). «Послание вельможе Иоанну о смерти князя»: к проблеме авторства, о поводе к созданию и бытованию текста в XVI в. – **очно**

**Чернуха Татьяна Викторовна** (к.ф.н., НИТУ "МИСиС", Москва). Значение литературного наследия Святителя Геннадия, архиепископа Новгородского, на примере его «Послания Митрополиту Симону о подьяческом ставлении и необходимости устроить училища для ставленников» (1496–1504 гг.) – **очно**

**14:45 – 15:15 – кофе-пауза**

**15:15 – 16:45 – доклады участников конференции**

**Регламент – 15 минут**

*Ведущие:* Кириллин Владимир Михайлович, Первушин Михаил Викторович

#### История и древнерусская книжность

**Симян Тигран Сержикович** (д.ф.н., Ереванский университет, Армения), **Люцканов Йордан** (к.ф.н., Институт литературы Болгарской академии наук, София, Болгария).

Изобретение письменности: политика памяти праздника (армянский и болгарский пример) – **онлайн**

**Шамин Степан Михайлович** (д.и.н., ИРИ РАН, Москва), **Шамина Ирина Николаевна** (к.и.н., ИРИ РАН, Москва). Библиотеки монастырей Галича на рубеже XVII и XVIII столетий – **очно**

**Белов Никита Васильевич** (библиотекарь, Библиотека РАН, Санкт-Петербург). Новые данные о книжниках и книжности XVI в. (по материалам синодика Троице-Сергиева монастыря 1575 г.) – **очно**

**Ульянов Олег Германович** (д.и.н., академик РАН и РАЕ, МГУ им. М.В. Ломоносова, Высшая школа культурологии, Москва). «Библиотека Ивана Грозного»: новые данные по составу и происхождению – **очно**

**Белова Анна Борисовна** (м.н.с., ИРЛИ (Пушкинский Дом) РАН, Санкт-Петербург).

О наиболее распространенном древнерусском рецепте чернил и его месте в технологической литературе о книжном деле XV–XVII веков – **очно**

**16:45 – 17:00 – кофе-пауза**

**17:00 – 18:15 – доклады участников конференции**

**Регламент – 10 минут**

*Ведущие:* Люстров Михаил Юрьевич, Туфанова Ольга Александровна

**Источниковедение / Проблемы перевода**

**Наширбанов Артур Андреевич** (магистрант, МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва). Латинско-греческие источники апокрифического Сказания о приходе Марфы в Рим – **очно**

**Прихотько Кирилл Дмитриевич** (священник, ассистент кафедры филологии, Московская духовная академия, Сергиев Посад). Служба прп. Стефану Махрищскому: источники произведения – **очно**

**Ремезов Алексей Владимирович** (аспирант, ИМЛИ РАН, Москва). Русская редакция мучения Федора Тирона, представленная во второй редакции пролога XIV в. – **очно**

**Сунь Бо** (аспирант, МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва). Грамматические принципы для редакторских исправлений в 45-й беседе Иоанна Златоуста на Евангелие от Матфея 1664 года – **очно**

**Герасимов Данила Викторович** (магистрант, МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва). О технике перевода курантов за 1691 год. Глаголы движения – **очно**

**Титкова Александра Евгеньевна** (студентка, РГГУ, Москва). «Зрелище жития человеческого» А. Винуса и «Езоповы басни» С. Волчкова: опыт сопоставительного анализа – **очно**

**18:15 – 18:25 – кофе-пауза**

**18:25 – 20:20 – доклады участников конференции**

**Регламент – 10 минут**

*Ведущие:* Люстров Михаил Юрьевич, Туфанова Ольга Александровна

**Поэтика / Проблемы перевода**

**Ким Диана** (студентка, МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва). Плач Ярославны и плач с кукушкой: к вопросу о связи «Слова о полку Игореве» и фольклорной традиции – **очно**

**Рагоза Александр Дмитриевич** (магистрант, Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, Санкт-Петербург). Известия о пожарах в новгородском летописании второй трети XII–XIII вв.: формы записи и особенности фиксации – **очно**

**Сторожева Анастасия Алексеевна** (аспирантка, Рязанский государственный университет имени С.А. Есенина, Рязань). Степные сюжеты во внелетописных текстах X–XV вв. – **онлайн**

**Иванов Игорь Эдуардович** (магистрант, МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва). Оппозиция «внутреннее делание – внешнее делание» в агиографии Иосифа Волоцкого – **очно**

**Чжун И.** (аспирантка, Санкт-Петербургский государственный университет, Санкт-Петербург). Особенности изображения человека в «Житии Иринарха Ростовского» – **онлайн**

**Галенкина Алиса Афизовна** (студентка, РГГУ, Москва). Типологические особенности мотива «рассечения плоти» в памятниках древнерусской словесности второй половины XVII века – **очно**

**Тарасенко Павел Анатольевич** (магистрант, Московская духовная академия, Сергиев Посад). Житие Зосимы и Саватия Соловецких чудотворцев для Косинского монастыря: источники текста – **онлайн**

**Исахания Алена Эдвартовна** (к.ф.н., ИМЛИ РАН, Москва). Отражение эсхатологических ожиданий в старопечатном Соборнике 1647 г. – **очно**

**Ковтун Алексей Владимирович** (соискатель, Общецерковная аспирантура и докторантура имени святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, Москва). Рецепция Кирилло-Мефодиевского наследия в XIX–XX вв. (В.А. Жуковский, Л.Н. Толстой и С.С. Аверинцев как переводчики Евангелия на русский язык) – **онлайн**

**20:20 – 21:00 – круглый стол**

**Итоги конференции**

«Древнеславянские литературы и книжность:  
Новейшие исследования и научные проекты»

**ИМЛИ приглашает вас на запланированную конференцию:  
Zoom.**

Тема: Конференция древников (Конференц-зал)

Время: 20 июн. 2024 10:00 Москва

Каждый день, до 22 июн. 2024, 3 событие(й)

20 июн. 2024 10:00

21 июн. 2024 10:00

22 июн. 2024 10:00

Войти Zoom Конференция

<https://us06web.zoom.us/j/88314783807?pwd=hoH5fL3xwfn1fouEYB99jVzu5Yez96.1>

Идентификатор конференции: 883 1478 3807

Код доступа: 835836

---

**Организационный комитет конференции**

Люстров М.Ю., д-р филол. н. (Москва, Россия)

Первушин М.В., канд. филол. н. (Москва, Россия)

Туфанова О.А., д-р филол. н. (Москва, Россия)

Website: [www.old-rus-imli.ru](http://www.old-rus-imli.ru)  
E-mail: [odslimli@yandex.ru](mailto:odslimli@yandex.ru), [odslimli@mail.ru](mailto:odslimli@mail.ru)